

主曆 2021 年 8 月 15 日上午 11 時正
聖靈降臨後第十二主日

聖餐主日崇拜秩序

宣道：許開明牧師
祝福：梁桂霞牧師
指揮：蔣頌恩姊妹

主席：羅嘉文弟兄
電琴：盧天志姊妹
伴奏：董林兒慧姊妹

敬候主道

著往：．．．（序樂：詩班與主禮及襄禮者進堂）．．．眾立
靜默：．．．．．（詩班唱：「主在聖殿中」）．．．．．眾坐
宣召：當趁耶和華可尋找的時候尋找祂，相近的時候求告祂；惡人當離棄自己的道路，不義的人當除掉自己的意念，歸向耶和華，耶和華就必憐恤他。當歸向我們的上帝，因為上帝必廣行赦免。
讚美：．．．．．快樂歌（普頌第 18 首）．．．．．眾立
認信：．．．．．面向十字架同誦「使徒信經」．．．．．眾立
祈禱：．．．．．眾坐
主禱文：．．．．．會眾同唸．．．．．眾坐

領受主道

反思：．．．．．人生意義歌（普頌第 379 首）．．．．．眾立
讀經：馬太福音 23 章 1 至 12 節(和合本修訂版新約 38 頁) 眾坐
(馬慧敏姊妹)
救贖：．．．．．成年詩班獻唱：「求掩面恕我罪」．．．．．眾坐
宣道：．．．題旨：「傳道障礙：不良言行，破壞形像」．．．眾坐
榮耀頌：．．．．．會眾同唱．．．．．眾立

回應主道

決擇：．．．．． 1.主日捐 2.傳道捐 ．．．．． 眾坐
奉獻唱詩：決定歌（普頌第 312 首）
獻禮頌：．．．．．會眾同唱．．．．． 眾立

聖餐禮

求恩：．．．．．求增力量歌（普頌第 247 首）．．．．． 眾立
邀請：．．．．．主禮牧師誦「邀請文」．．．．． 眾坐
認罪：．．．．．會眾同誦「認罪文」．．．．． 眾坐

無所不能的上帝，我主耶穌基督的父，創造萬物，審判萬人

的主：我們素來所想的所說的所作的，都有過犯，得罪上主，干犯主的聖怒。現在我們悲傷哀痛，承認所犯的罪；我們因為這些罪，深深懊悔，思想我們的過惡，心裏憂傷。求慈悲的父，憐憫我們，為聖子我主耶穌基督，赦免我們從前的罪，又賜恩典，叫我們從今以後，改過自新，遵主的聖意，服事主，將尊貴榮耀，歸與主的聖名。這是靠主耶穌基督求的。誠心所願。

赦 罪： 主禮牧師誦「求主解罪文」 眾 坐

安 慰： 主禮牧師誦「安慰經文」 眾 坐

請聽聖經上對謙卑懊悔的人所說的話：「若有人犯罪，在父那裏我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。祂為我們的罪作了挽回祭，不是單為我們的罪，也是為普天下人的罪。」
(約翰壹書 2:1-2)

祝 聖： 主禮牧師誦「祝聖文」 眾 坐

分 餅： 主禮牧師誦「分餅文」 眾 立

耶穌說：「這是我的身體，為你們捨的」。我們應當心存感恩，憑信心領受，記念主為我們捨身的深恩厚愛。

分 杯： 主禮牧師誦「分杯文」 眾 立

耶穌說：「這是我和你們立新約的血，為你們免罪而流的」。我們應當心存感恩，憑信心領受，記念主為我們流血的深恩厚愛。

感 謝： 會眾同誦「感謝文」 眾 立

無所不能的上帝，我們的天父啊，我們感謝祢，靠著上主的恩典，藉著聖餐禮，祢讓我們更深體會我們的生命與主聯合；我們常住在基督裏面，基督也常住在我們裏面。求上主以聖靈的恩賜，天天更新我們，使我們生命能連於主基督，靠主得力，能多結果子，榮耀主名。這是靠主耶穌基督求的。誠心所願。

報 告： 眾 坐

交 託： 唱詩：生命路程歌（普頌第 317 首） 眾 立

祝 福： 眾 立

阿們頌： （同唱三疊阿們） 眾 立

飭 歸： （殿 樂：詩班與主禮及襄禮者退堂） 眾 立

（琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座）

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 (15/08/2021—21/08/2021)

本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治、眷顧及安慰：黃黃靜嫻姊妹、文麥 珍姊妹、胡就維弟兄、徐輝雄弟兄、梁慧嫻姊妹、曾林維定姊妹、馬李潔貞姊妹、梁劉小惠姊妹、陳楊富鬆姊妹、梁黎惠珍姊妹、何家倫弟兄、何趙麗娟姊妹、麥永慧姊妹、馬慧敏姊妹、李伍瑞蘭姊妹、黃鄭月娥姊妹、何潔貞姊妹、馬暢初弟兄、盧蕭德輝姊妹、盧陳桂芳姊妹、譚樹培弟兄、曾彩珊姊妹、李秀鏞弟兄、何穎思姊妹、蔡玉彩姊妹、畢胡金好姊妹、梁何璧雲姊妹。
- (二) 請為本堂 2021 年的靈修及事工中心為「關愛鄰舍，為鹽為光」禱告，盼望弟兄姊妹能夠繼續關愛社群，服事社區，活出為鹽為光的見證。
- (三) 請為合一堂按立執事祈禱，求主揀選合適的僕人，承擔執事的職份；又求主保守整個推選過程，讓我們同心仰望，領受上帝的心意。
- (四) 請為差傳部於八月份逢週四下午舉行生活英語課祈禱，求主幫助學員有美好的學習，善用暑假假期。
- (五) 請為第十六屆差傳年會祈禱，求主幫助當日的程序順利進行，又使用講員何湛亮牧師的分享，激勵參加者參與差傳及福音工作。
- (六) 請為希臘及加州近日因為高溫引發山火持續，導致多間房屋被燒毀當地居民需要疏散祈禱，求主幫助消防員全力撲滅火種，讓受影響的居民早日返家及重建家園。
- (七) 請為內地疫情反彈，日本、印尼及南韓正面對嚴峻的疫情祈禱，求主施恩憐憫醫治患者，又讓市民提高防疫意識。

成年詩班獻唱：

求 掩 面 恕 我 罪

求掩面恕我罪，塗抹淨盡我污穢。主為我造清潔心，恩賜我重新有真善心靈。切莫丟棄我離開你面，切莫從我收回你的聖靈。

本 堂 堂 務 報 告

1. **主日早禱會**：每主日上午九時十分至二十五分在 1B 室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. **聖餐主日**：本主日為本堂聖餐主日崇拜，本堂聖餐禮為公開儀節，歡迎任何宗派教會已接受成人水禮或已領堅信禮者同守聖餐，記念主愛，分享主恩。聖餐之餅與杯由襄禮執事派送，領齊後請起立享用；未領上述聖禮(未洗禮)者，請暫勿領用，以尊重聖禮之莊嚴。
3. **主日學教職員退修日**：今日崇拜後假合一堂香港堂舉行，內容有外出午膳、詩歌、分享、導賞、默想及立志，請各導師及職員依時出席。
4. **八月份堂會會議**：暑期暫停一次。
5. **早禱會**：21/8(禮拜六)上午 9:00 由梁桂霞牧師負責，以視像形式進行，歡迎參與，為教會代禱守望。
6. **崇拜預習及練習詩歌**：下主日(22/8)提早於上午 10:45 舉行，請各位同道提早返堂參加。
7. **明年度值理候選人之提名委員會會議**：定於26/8(禮拜四)晚上8:00 在本堂二樓會議室舉行，請各位提名委員預留時間，屆時出席。
(又有關選舉值理之提名於本主日下午2:00截止，請各位提名委員將提名名單經簽署後於截止前交到本堂辦事處)。
8. **聖壇佈置講座**：由婦女部主辦，定於28/8(禮拜六)下午2:30-4:30 在1A室舉行，由陳汪志堅師母主領，費用全免，歡迎有興趣或有心志認識講壇佈置的弟兄姊妹參加，請向麥慧玲宣教師報名。
9. **第十六屆合一堂差傳年會**：將於8月29日下午2:30-5:00於馬鞍山堂舉行，內容包括主題信息：「擁抱差傳PNO」、敬拜讚美及宣教體驗分享，形式以實體及網上直播同步進行。參加者請按宣傳單張上連結或QR code報名，如須安排交通及簡餐，請到圓拱繳付10元費用。歡迎大家踴躍參加，截止報名日期為8月22日。
10. **學道班**：定於5/9至28/11每主日上午9:30至10:30在合一堂學校樓下圖書館舉行，歡迎決志信主並擬於本年聖誕節(25/12)接受成人水禮或堅信禮者報名（參加者必須完成信仰探索班），請在大堂入口右側柜檯上領取表格報名(如有特別需要，可個別安排上課時間，請與本堂教牧同工聯絡)。

聖餐主日之司事者芳名

(8月15日)

宣道	許開明牧師	主席	羅嘉文弟兄	讀經員	馬慧敏姊妹
祝福	梁桂霞牧師	主禮	梁桂霞牧師	電琴	盧天志姊妹
指揮	蔣頌恩姊妹	伴奏	董林兒慧姊妹		
音響	庶務部成員	插花	蕭黎連姊妹		
派刊	馬李潔貞姊妹、李菊英姊妹、伍何佩俐姊妹				
招待	趙梁佩貞姊妹、曾黎少杏姊妹、劉淑賢姊妹				
主日服務	何徐蕙儀姊妹、何富豪弟兄、高許健梅姊妹、方嘉平姊妹				
獻金襄理	周余倩媚姊妹、高許健梅姊妹、梁婉珊姊妹、羅林潔賢姊妹 文建強弟兄、林國雄弟兄、林漢生弟兄、梁匡民弟兄 何徐蕙儀姊妹、呂何敏儀姊妹、何富豪弟兄、呂健文弟兄				
獻金統計	趙梁佩貞姊妹、馮錢慧貞姊妹、馬李潔貞姊妹、高許健梅姊妹 劉羅碧玲姊妹、尹羅鳳嬌姊妹、梁李應平姊妹、蕭黎連姊妹				
儲蓄箱開計	林漢生弟兄、毛劍峰弟兄、呂何敏儀姊妹				
聖餐襄禮	劉柱成執事、蔣慧民執事、庾梁煥芳執事 蔣陳紅梅執事、文成安執事、袁棟謙執事				

本主日(8月15日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

班別	地點	負責人	題目
細組	本堂三樓B室	葉寶恩姊妹、何佩俐姊妹	聖靈降臨
中組	本堂二樓B室	林婉婷姊妹	
大組	本堂二樓C室	傅綺華姊妹	

本主日(8月15日)

(星期Teen地主日學)負責導師芳名(上午十時正)

地點	負責人
本堂三樓A室	黃嘉慧姊妹、張瞳姊妹

少年崇拜(星期Teen地)負責導師芳名(上午十一時正)

地點	負責人
參與大堂崇拜	鍾卓賢弟兄

信主一開始直路進入恩典，在起初的信心之下似乎凡事暢順；但說到堅持一生之久走崎嶇曲折的成聖旅程，年資深厚的同道一定明白當中的酸甜苦辣。

好比少年得志者，一開始雖然不費吹灰之力，但天才通常在三十歲後就出現問題，因為若要跑完其餘的生命賽程，需要操練堅忍和紀律。基督人更是不能只靠初信的經驗支撐一生的爭戰，需要越來越了解所信的神和自己，從而曉得自我之渺小、天父之偉大。那麼，如何實現呢？

您可能深有體會，假如讓思想停止經常在神話語中打滾，遲早會變得遲鈍，對神的聲音和作為變得熟視無睹。其實，基督的真理能夠使我們對事物的分析和創意超乎眾人，然而，由於惰性和內在生命的失調，我們很多時候都不能活出這樣的生命，虧缺了神的榮耀。

因此，如果要認識神更多，以致能夠敏感神的心意和別人的感受，成為更有用的人，就必須接受挑戰擴大自己的思想領域。我發現，恆常的閱讀、聆聽以及神學反思，就是一種訓練思維、深化人神關係的最好方法。真正地閱讀有素質、有真理的屬靈文字，能幫助我們深入且有洞見地思考所認識的萬事萬物；持續地修讀神學，能幫助我們有系統、有層次、有焦點地認識宇宙萬物的創造主上帝。

我認同不少屬靈領袖說的，基督徒本該是世上最堅強、最廣博、最具創意的思想家。可是，我們自己常常活成什麼樣子了？感謝主，在神學課程上遇到了不少正在追求改變的天路同行者，深受激勵。想接受這蒙福的挑戰嗎？邀請您一起探索，同走平信徒神學裝備之路，分享學神、聽神、愛神的喜樂！

颱風及暴雨下 聚會安排

惡劣天氣／ 颱風訊號		崇 拜	幼 童	小 學 生	長 者 聚 會	其 他 聚 會 ／ 會 議
黃 雨		照 常	照 常		取 消	照 常
紅 雨	聚會前 一小時懸掛		取 消			
	聚會期間 生效		照 常			
黑 雨	聚會前 一小時懸掛	照 常	取 消			
	聚會期間 生效		照 常			
三號風球		照 常	取消	照常	取 消	照 常
八號風 球或 以上	聚會前 兩小時將會 ／正在懸掛	(安全 情況下) 照常	取 消			
	聚會期間 生效		儘快讓會眾在安全情況下離開			
	聚會前 兩小時除下		照 常			

注意：參加者必須留意是否安全而決定是否適合外出，以免發生意外。

主任牧師辦事處 香港般咸道二號祝齡樓一樓及二樓

電話：2548 6053 傳真：2858 4014

許開明主任牧師	手提電話：6330 3890	電話：2562 0901	電郵：hmhui_hyc@hkcccc.org
陸輝顧問主任牧師	手提電話：9451 8235		電郵：pastorluk_hyc@hkcccc.org
余佩恩差傳事工宣教師	手提電話：8481 6014	電話：2548 6033	電郵：pyyu_hyc@hkcccc.org
王祖興社會服務事工主任	手提電話：9495 0290	電話：2549 0992	電郵：chwong_hyc@hkcccc.org

【堂代表會會務報告】

經濟委員會會議：定於8月16日(禮拜一)晚上8時在香港堂副堂舉行，請各委員屆時出席。

【同工消息】

1. 萬家諭宣教師每週之例假為禮拜一下午及禮拜五。
2. 許開明主任牧師本主日在九龍堂宣道。
3. 胡運基宣教師應邀往九龍灣聖約教會麗晶堂主日崇拜宣道，請代禱。另於8月16日上午放半天年假。
4. 劉雅儀堂務幹事於8月16日下午放半天年假。
5. 吳惠盈堂務幹事於8月16日放年假。
6. 馬志民牧師於8月17日至19日放年假。
7. 李英漢宣教師於8月17日下午放半天年假。
8. 李淑芝堂務幹事於8月17日下午至18日放年假。
9. 陳潔靜會務幹事於8月20日放年假。
10. 黃慧英宣教師於8月21日下午放半天年假。
11. 王慧賢宣教師於8月21日放年假。

【教友消息】

- △ 洗禮：吳會秋弟兄於8月5日在家中接受成人水禮。
- △ 移居海外：冼永慧姊妹移民往加拿大定居。
- △ 住院教友：虞愛珍姊妹曾入院留醫，現已平安出院在護老院休養，請代禱。

【每日讀經釋義】

<u>日期</u>	<u>經文</u>	<u>題旨</u>
8月15日(禮拜日)	耶利米書 22：1-30	禍福之道 以史為證
8月16日(禮拜一)	耶利米書 23：1-8	日子將到 義王臨在
8月17日(禮拜二)	耶利米書 23：9-32	假傳聖旨 害己害人
8月18日(禮拜三)	耶利米書 23：33-40	妄稱主名 永不安寧
8月19日(禮拜四)	耶利米書 24：1-10	好的極好 壞的極壞
8月20日(禮拜五)	耶利米書 25：1-14	不聽忠言 豈能逃罪
8月21日(禮拜六)	耶利米書 25：15-38	列國子民 同喝怒杯

《敬請踴躍奉獻，支持 2022 年差傳事工》

本堂 2022 年差傳信心認獻目標為港幣 160 萬元，敬請弟兄姊妹填寫 **<信心回應咭>**，表達對差傳事工之支持。填寫時，請注意下列各項：

1. **<信心回應咭>** 分前、後部份：前部有今年年會主題及憑信心認獻目標，請先填寫認捐項目；後部份有個人資料部份，請注意上、下兩欄均須填寫清楚（包括個人願意在 2022 年度參與差傳的選項）。
2. **<信心回應咭>** 分上、下兩部份：上部份須「交回教會」，下部份為「自存部份」。
3. 各位遞交「教會」部份時，務請注意：
請於本主日或年會前遞交此咭，並把此咭「交回教會」部份撕下放入 **<信心回應咭>** 收集箱。亦可於差傳年會當日把此咭「交回教會」部份放入大會收集箱。

注意：請勿重覆填寫 <信心回應咭>，只須交回一份給教會作紀錄存檔。

~~~~~

### 銀行轉賬方式奉獻安排

因疫情關係，弟兄姊妹未能如常每週回堂參與主日崇拜及作出奉獻，為方便起見，現本堂增設銀行轉賬方式作奉獻之用，大家可透過銀行櫃檯、自動櫃員機、網上轉賬或自動轉賬方式，把獻金存入本堂 **(合一堂 / HOP YAT CHURCH)之『恒生銀行』戶口號碼：238-163851-001** 內。

存款後，請盡快以傳真或電郵方式將以下資料通知各單位堂堂務幹事，以便核實及記錄收到款項，並安排印發捐款扣稅收據給各捐款人。

- (1) 奉獻者姓名、手機號碼
- (2) 銀行存款證明
- (3) 捐獻項目細節、或捐箱編號及奉獻金額

(例：儲蓄箱捐#005 \$100、傳道捐\$200，合共\$300)

如以劃線支票方式郵寄提交奉獻，支票抬頭為「合一堂」，於支票背面請註明以上(1)及(3)項資料。

近月，教會推動領袖完成恩賜問卷，以啟發大家反思如何善用於建立教會，雖然各單位堂完成人數不算很多，但已是很好的起始點。

筆者早年有機會接觸基督教機構推動的「活現真我」課程<sup>1</sup>，與近月恩賜問卷，有異曲同工的之妙，就是以發現上帝賜予我們的資源為藍本，從五個向度<sup>2</sup>認識上帝給我的個人特質，助信徒發現與發展個人使命的目標，從而嘗試規劃人生藍圖。這適合應用於尋找個人呼召、重訂人生方向，以及生命規劃等。延伸閱讀：《召命——以生命回應神的召喚》(作者：楊錫鏘) <https://eshop.ccl.org.hk/products/c070178>

筆者亦曾參與此課程的培訓，透過出埃及記 35 章 20 節至 36 章 7 節，與學員分享。以下選用英文版本 New Living Translation，與和合本修訂版中以劃線顯示的經文對比：

35 章：20 以色列全會眾從摩西的面前出去。21 凡心受感動，靈被驅策的，都帶耶和華的禮物來，為要造會幕和其中一切的器具，以及縫製聖衣。All whose hearts were stirred and whose spirits were moved.....

22 凡甘心樂意的，連男帶女都來了，各將金器，就是胸針、耳環、打印的戒指，和項鍊帶來，搖著金器的搖祭獻給耶和華。All whose are willing.

26 凡有智慧，心裏受感動的婦女都來紡山羊毛。All the women who were willing used their skills.....

29 以色列人，無論男女，凡心裏受感動的，都帶甘心祭來獻給耶和華，為要做耶和華藉摩西所吩咐的一切工。who was eager to help.....

30 摩西對以色列人說：「看，猶大支派中戶珥的孫子，烏利的兒子比撒列，耶和華已經題名召他，

31 又以上帝的靈充滿他，使他有智慧、聰明、知識，能做各樣的工，32 能設計圖案，用金、銀、銅製造各物，33 又能雕刻鑲嵌用的寶石，雕刻木頭，做各樣精巧的工。34 耶和華又賜給他和但支派中，亞希撒抹的兒子亞何利亞伯能教導人的心。.....giving him great wisdom, ability, and expertise in all kinds of crafts.

35 耶和華使他們的心滿有智慧，能做各樣的工，無論是雕刻的工，圖案設計的工，用藍色、紫色、朱紅色紗，和細麻作刺繡的工，以及編織的工，他們都能勝任，也能設計圖案。」The Lord has given them special skills.....

<sup>1</sup> 福音證主協會研發課程，參考：<https://bit.ly/CCLlifeblueprint>

<sup>2</sup> 「活現真我」課程五個向度 S.H.A.P.E.: 恩賜 Spiritual Gifts, 心志 Heart, 能力 Abilities, 性格 Personality, 經驗 Experiences

36 章：1 比撒列和亞何利亞伯，以及一切心裏有智慧，蒙耶和華賜智慧和聰明，懂得做聖所各樣用途之工的人，都照耶和華所吩咐的去做。

Gifted.....skilled.....with wisdom and ability to perform.....

2 摩西把比撒列和亞何利亞伯，以及那些蒙耶和華賜他心裏有智慧，心受感動願意前來做工的人都召來。.....who were specially gifted.....were eager to get to work.

3 這些人就從摩西收了以色列人為建造聖所，以及聖所各用途之工而奉獻的禮物。每天早晨，百姓繼續把甘心祭拿來。

4 凡有智慧能做聖所一切工的人，都各自離開他們原本的工作前來，

5 對摩西說：「百姓送來的禮物很多，已經超過耶和華吩咐建造之工所需要的了。」

6 摩西吩咐，他們就在營中傳令說：「無論男女，不必再為聖所的禮物做任何的工。」這樣才使百姓停止，不再拿禮物來，7 他們所有的材料已經足夠整個工程之用，而且有餘。

從中、英版本，若與「活現真我」課程的 S.H.A.P.E.對比，你會發現經文是在描繪參與的事奉人員所擁有的恩賜(Spiritual Gifts)、心志(Heart)和能力(Abilities)，而經文強調這些都是上帝所賜的，而其中以「甘心樂意」(willing)、「心受感動」(eager to help)形容，這是什麼意思？若信徒擁有恩賜和能力，卻沒有甘心獻上的心志，只是徒然擁有；若信徒視這些上帝所賜的資源，只用作滿足自己和達到個人的野心，而不是由上帝感動而參與天國的事工，這也是走偏了路。

在出埃及記 36 章，提到百姓送來的禮物已足夠工程之用，並且有餘，這是何等美麗的圖畫！這是否表示，我們的能力超出上帝的估計？若我們認定一切恩賜和能力都是源於那創造我們的上帝，或許這段經文是表達摩西和百姓經歷上帝的豐盛！

在我們服侍上帝的過程，不單滿足於事工的成果，若能經歷上帝的豐盛，相信這是一份福氣和恩典。祝願合一堂的弟兄姊妹，在事奉的路上，善用上帝所賜的恩賜、心志和能力等，活現上帝創造的真我，經歷上帝的同在和豐盛！

( 註：本文作者方奕楷弟兄是本堂資深會友，現在基督教機構事奉，這篇文章是他對恩賜與事奉的體會，言簡意賅，值得一讀。 )

## 香港堂週刊奉獻

陳 颺 薇 女 士  
黃堅德夫婦紀念

庾黃淑靈女士紀念  
陳 照 先 生 紀 念

楊蔭恕先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念

范懷敬夫婦紀念  
陳肇祥先生紀念

## 香港堂鮮花奉獻

洪 美 英 女 士  
顏成坤先生紀念  
曾 雲 女 士 紀 念  
歐 強 先 生 紀 念  
陳 照 先 生 紀 念  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧華榮先生紀念

陳 颺 薇 女 士  
顏黃亦梅女士紀念  
黃呂姿娜女士紀念  
楊 邦 先 生 紀 念  
陳陸麗莊女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
馬創基先生紀念

黃 澤 森 家 庭  
盧黃美儀女士紀念  
楊蔭恕先生紀念  
陳仕森夫婦紀念  
陳肇祥先生紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
陳家聲先生紀念

黃 穎 心 家 庭  
庾黃淑靈女士紀念  
范懷敬夫婦紀念  
黃堅德夫婦紀念  
陳伯純先生紀念  
呂瀚泉夫婦紀念

## 九龍堂週刊奉獻

林 漢 生 家 庭

庾黃淑靈女士紀念 周炎時先生紀念

楊國敬先生紀念

## 九龍堂鮮花奉獻

黃 廣 華 夫 婦  
高 鄭 燕 鴻 女 士  
鄧光遠先生紀念  
楊官多先生紀念  
梁錦航夫婦紀念  
楊國敬先生紀念

梁 美 蘭 女 士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊戴福嫦女士紀念  
周炎時先生紀念

曾 魏 瑞 瑛 女 士  
陳伯純先生紀念  
鄧華榮先生紀念  
楊愛蓮女士紀念  
馬創基先生紀念

林 漢 生 家 庭  
陳黃禮詩女士紀念  
盧 幹 先 生 紀 念  
高而遜先生紀念  
陳家聲先生紀念

## 北角堂週刊奉獻

庾黃淑靈女士紀念

陳何嘉樂女士紀念

## 北角堂鮮花奉獻

庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
林治鵬夫婦紀念

陳伯純先生紀念  
鄧華榮先生紀念  
陳何嘉樂女士紀念

陳黃禮詩女士紀念  
馬創基先生紀念  
胡火保夫婦紀念

鄧光遠先生紀念  
陳家聲先生紀念  
盧 旺 先 生 紀 念

## 馬鞍山堂週刊奉獻

劉 少 嫻 女 士

盧 梁 玲 玉 女 士 何 藹 琪 女 士

庾黃淑靈女士紀念

## 馬鞍山堂鮮花奉獻

何 藹 琪 女 士  
劉 少 嫻 女 士  
黃 德 芬 女 士  
王 慧 賢 女 士  
鄧光遠先生紀念  
陳家聲先生紀念  
汪濟帆夫婦紀念

譚 惠 敏 女 士  
盧 梁 玲 玉 女 士  
曾 謝 麗 芳 女 士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
潘李珍女士紀念

莊 錫 山 夫 婦  
盧 劉 慧 貞 女 士  
鄧 偉 雄 先 生  
陳伯純先生紀念  
鄧華榮先生紀念  
胡麗卿女士紀念

柯 黃 烏 雙 女 士  
鄧 張 淑 霞 女 士  
葉 陳 惠 玲 女 士  
陳黃禮詩女士紀念  
馬創基先生紀念  
楊婷婷女士紀念

# 8 月 8 日(第二主日)

# 儲蓄箱捐

|         |          |     |         |        |        |
|---------|----------|-----|---------|--------|--------|
| 主日獻金    | 3,280.60 | 箱號  | 姓名      | 第 32 期 | 連前     |
| 主日慈善捐   | 2,916.60 |     |         |        | 合計     |
| 主日學獻金   |          | 001 | 容應豪夫婦   | 1,000  | 40,000 |
| 兒童崇拜    | 63.00    | 003 | 劉羅碧玲    | 500    | 8,500  |
| 團契及小組收入 |          | 011 | 蘇宋雅慧    | 500    | 3,600  |
| 馬提亞團契   | 67.00    | 014 | 李小霞紀念   | 1,000  | 9,000  |
| 常費封捐    |          | 016 | 方錫雄夫婦   | 100    | 2,300  |
| 岑兆祥夫婦   | 2,000.00 | 017 | 周成康     | 200    | 8,000  |
| 李崔少英    | 300.00   | 021 | 鄭道榮家庭   | 200    | 3,900  |
| 感恩捐     |          | 040 | 黃文穎     | 500    | 1,600  |
| 岑兆祥夫婦   | 4,000.00 | 042 | 鍾錫恩     | 100    | 2,300  |
| 李淑儀     | 1,000.00 | 063 | 李秀鏞夫婦   | 30     | 1,190  |
| 其他收入    |          | 073 | 蔡漢霖紀念   | 200    | 1,400  |
| 賣廢紙     | 43.00    | 074 | 甄羨璋紀念   | 300    | 9,200  |
| 差傳捐款    |          | 082 | 容啟東、    | 500    | 6,000  |
| 宣教團契    | 271.00   |     | 容何露珍紀念  |        |        |
| 暫收款     |          | 091 | 尹羅鳳嬌    | 1,000  | 24,000 |
| GB 親子戶  | 2,404.00 | 105 | 林浩深     | 500    | 500    |
| 外自助餐活   |          | 116 | 周明紀念    | 200    | 3,900  |
| 動報名費：   |          | 123 | 善慶紀念、碧輝 | 100    | 1,300  |
| 隊員 8 位、 |          | 139 | 朱禮賢紀念   | 500    | 13,600 |
| 家人 17 位 |          | 146 | 黎高平紀念   | 500    | 13,600 |
|         |          | 150 | 高許健梅    | 100    | 3,200  |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名      | 第 32 期 | 連前<br>合計 |
|-----|---------|--------|----------|
| 172 | 梁錦文夫婦   | 500    | 3,500    |
| 173 | 陳榮光夫婦   | 700    | 14,400   |
| 174 | 陳希欣     | 500    | 9,000    |
| 177 | 盧鄧秀芳    | 100    | 4,600    |
| 179 | 林藹儀     | 1,000  | 8,000    |
| 185 | 馮振聲、梁桂霞 | 1,300  | 41,600   |
| 186 | 岑兆祥夫婦   | 1,000  | 1,000    |
| 190 | 梁朱麗英紀念  | 8      | 144.8    |
| 201 | 容浩基夫婦   | 100    | 2,300    |
| 212 | 胡信傑家庭   | 600    | 11,500   |
| 229 | 劉雅儀     | 500    | 4,000    |
| 239 | 馬奔夫婦    | 500    | 14,500   |
| 240 | 李善赴     | 50     | 350      |
| 248 | 楊鳳儀     | 2,000  | 9,000    |
| 249 | 李小燕     | 1,000  | 9,000    |
| 251 | 李文輝     | 100    | 3,400    |
| 270 | 李善同     | 50     | 350      |
| 284 | 方嘉平     | 100    | 3,300    |
| 288 | 盧天宇     | 100    | 3,600    |
| 290 | 高領雄夫婦   | 200    | 9,300    |
| 292 | 蔣慧民夫婦   | 1,000  | 32,000   |

## 儲蓄箱捐

| 箱號        | 姓名      | 第 32 期         | 連前<br>合計 |
|-----------|---------|----------------|----------|
| 299       | 阮美滿     | 1,000          | 7,000    |
| 300       | 梁若璋     | 100            | 8,300    |
| 306       | 何葉雁蓮紀念  | 200            | 6,000    |
| 309       | 蘇永志夫婦   | 600            | 17,500   |
| 310       | 梁婉珊     | 2,000          | 28,000   |
| 312       | 張耀聰     | 1,000          | 8,000    |
| 319       | 曾兆聰、梁翠珊 | 1,000          | 12,000   |
| 321       | 胡珊      | 200            | 5,350    |
| 323       | 蔣頌恩、蔣頌賢 | 800            | 22,000   |
| 363       | 岑梁淑儀    | 500            | 7,800    |
| 365       | 胡運基夫婦   | 1,000          | 21,000   |
| 376       | 盧天志     | 100            | 4,600    |
| 388       | 馬暢初夫婦   | 1,000          | 13,700   |
| 393       | 盧天韻     | 100            | 3,600    |
| 396       | 蘇晶      | 200            | 5,000    |
| 399       | 魏德基家庭   | 1,500          | 32,000   |
| 箱捐本期合計：   |         | \$30,738.00    |          |
| 箱捐連前合計：   |         | \$1,123,022.80 |          |
| 本週經常費收入：  |         | \$41,491.60    |          |
| 代管款及指定捐款： |         | \$5,591.60     |          |

